Le mot « 무슨 »

Le mot « 무슨 » (museun) peut simplement être traduit par « quoi », mais son sens peut aussi être légèrement différent. Il se place devant le mot sur lequel se porte l'interrogation ou l'affirmation.

Son sens est proche de « 무엇 » et de « 어떤 ».

Vocabulaire

아빠 [abba] = père

나이 [nai] = âge

상관 [sanggoan] = rapport

방법 [bangbeob] = moyen, manière, solution

날 [nal] = jour

뜻 [ddeus] = sens, signification

- 아빠가 무슨 음식 해줬어? [abbaga museun eumsig haijueosseo?] : Ton père t'a cuisiné quelle nourriture ?
- 무슨 말이야? [museun mal iya?] : De quoi s'agit-il ?
- 사랑과 나이가 무슨 상관이 있습니까? [saranggoa naiga museun sanggoani issseubnigga?] : Quel rapport y a-t-il entre l'amour et l'âge ?
- 무슨 날이에요? [museunnalieyo?] : Pour quel jour ?
- 무슨 뜻이야? [museun ddeusiya?] : Ça veut dire quoi ?

Mais « 무슨 » peut aussi dire « quel que, n'importe quel »

- 무슨 방법이 없어. [museun bangbeobi eobseo.] : Il n'y a pas de solution.